

## საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

თერმოიზოლაცია და მსუბუქი ნაყარი სამოქალაქო მშენებლობაში. ქარხნული წარმოების პროცესზე პერკორლისტიკოლისტიკან (EPS). სპეციფიკაცია

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების  
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინჟორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 10 სექტემბრის №35 “ს” განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი ისო ენ 14933 : 2007 „თერმოიზოლაცია და მსუბუქი ნაყარი სამოქალაქო მშენებლობაში. ქარხნული წარმოების პროცესები პენოპოლისტიკოლისგან (EPS). სპეციფიკაცია”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 4 სექტემბერი №268-1.3-3269

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 14933

September 2007

ICS 83.100; 93.010

English Version

Thermal insulation and light weight fill products for civil engineering applications - Factory made products of expanded polystyrene (EPS) - Specification

Produits isolants thermiques et de remblayage pour les applications de génie civil - Produits manufacturés en Polystyrène expansé (EPS) - Spécifications

Wärmedämmung und leichte Füllprodukte für Anwendungen im Tiefbau - Werkmäßig hergestellte Produkte aus expandiertem Polystyrol (EPS) - Spezifikation

This European Standard was approved by CEN on 13 July 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

Page

<b>Foreword.....</b>	<b>5</b>
<b>1 Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3 Terms, definitions, symbols, units and abbreviated terms .....</b>	<b>7</b>
<b>3.1 Terms and definitions .....</b>	<b>7</b>
<b>3.2 Symbols, units and abbreviated terms.....</b>	<b>8</b>
<b>4 Requirements .....</b>	<b>10</b>
<b>4.1 General.....</b>	<b>10</b>
<b>4.2 For all applications .....</b>	<b>11</b>
<b>4.3 For specific applications.....</b>	<b>13</b>
<b>5 Test methods.....</b>	<b>20</b>
<b>5.1 Sampling .....</b>	<b>20</b>
<b>5.2 Conditioning.....</b>	<b>20</b>
<b>5.3 Testing .....</b>	<b>20</b>
<b>6 Designation code .....</b>	<b>22</b>
<b>7 Evaluation of conformity.....</b>	<b>23</b>
<b>8 Marking and labelling .....</b>	<b>23</b>
<b>Annex A (normative) Determination of the declared values of thermal resistance and thermal conductivity.....</b>	<b>25</b>
<b>A.1 Introduction .....</b>	<b>25</b>
<b>A.2 Input data.....</b>	<b>25</b>
<b>A.3 Declared values.....</b>	<b>25</b>
<b>A.3.1 General.....</b>	<b>25</b>
<b>A.3.2 Case where thermal resistance and thermal conductivity are declared.....</b>	<b>25</b>
<b>A.3.3 Case where thermal resistance alone is declared.....</b>	<b>26</b>
<b>Annex B (normative) Factory production control.....</b>	<b>27</b>
<b>B.1 Testing frequencies .....</b>	<b>27</b>
<b>B.2 Indirect testing .....</b>	<b>31</b>
<b>B.2.1 General.....</b>	<b>31</b>
<b>B.2.2 Compressive stress at 10 % deformation .....</b>	<b>31</b>
<b>B.2.3 Thermal conductivity.....</b>	<b>32</b>
<b>Annex C (normative) Product classification .....</b>	<b>33</b>
<b>Annex D (normative) Determination of behaviour under cyclic square-wave load .....</b>	<b>34</b>
<b>D.1 Scope .....</b>	<b>34</b>
<b>D.2 Definitions .....</b>	<b>34</b>
<b>D.3 Principle.....</b>	<b>35</b>
<b>D.4 Testing equipment.....</b>	<b>35</b>
<b>D.4.1 Cutting tool .....</b>	<b>35</b>
<b>D.4.2 Length measuring equipment .....</b>	<b>35</b>
<b>D.4.3 Steel plate .....</b>	<b>35</b>
<b>D.4.4 Measuring gauges .....</b>	<b>35</b>
<b>D.4.5 Apparatus .....</b>	<b>35</b>
<b>D.5 Test specimens .....</b>	<b>36</b>
<b>D.5.1 Dimensions of test specimens .....</b>	<b>36</b>
<b>D.5.2 Number of test specimens .....</b>	<b>36</b>
<b>D.5.3 Conditioning of test specimens .....</b>	<b>36</b>

D.6	Procedure .....	36
D.6.1	Test conditions .....	36
D.6.2	Test procedure.....	36
D.7	Calculation and expression of results .....	38
D.8	Accuracy of measurement.....	39
D.9	Test report.....	39
<b>Annex E (informative) Additional properties .....</b>		40
E.1	General .....	40
E.2	Compressive modulus of elasticity .....	40
E.3	Determination of shear strength.....	40
E.4	Long-term compressive behaviour .....	41
E.5	Water vapour diffusion resistance factor .....	42
E.6	Additional information .....	42
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/106/EEC, EU Construction Products Directive.....</b>		43
Z.A.1	Scope and relevant characteristics .....	43
Z.A.2	Procedures for attestation of conformity of expanded polystyrene products .....	45
Z.A.2.1	Systems of attestation of conformity .....	45
Z.A.2.2	EC certificate and declaration of conformity .....	48
Z.A.3	CE Marking and labelling.....	50
<b>Bibliography.....</b>		52

## Figures

Figure B.1 — Relationship between compressive stress at 10 % deformation and apparent density for indirect testing; 1 – $\alpha = 0,90$ ; n = 495 .....	31
Figure B.2 — Relationship between declared thermal conductivity (at 50 mm reference thickness) and apparent density; 1 – $\alpha = 0,90$ ; n = 3 873 .....	32
Figure D.1 — Required load cycle during the fatigue test.....	36
Figure D.2 — Dimensions of the test specimen .....	37
Figure D.3 — Test set-up .....	38
Figure ZA.1 — Example CE marking information .....	51

## Tables

Table 1 — Classes of dimensional tolerances .....	12
Table 2 — Levels for compressive stress at 10 % deformation .....	13
Table 3 — Levels of dimensional stability under specified temperature and humidity conditions .....	14
Table 4 — Levels of deformation under specified compressive load and temperature conditions .....	14
Table 5 — Levels for compressive stress at 2 % deformation .....	15
Table 6 — Levels for compressive stress at 5 % deformation .....	15
Table 7 — Levels of bending strength.....	17

Table 8 — Levels for long term water absorption by total immersion .....	18
Table 9 — Levels for long term water absorption by diffusion.....	19
Table 10 — Levels for freeze-thaw resistance .....	19
Table 11 — Test methods, test specimens and conditions .....	20
Table A.1 — Values for $k$ for one sided 90 % tolerance interval with a confidence level of 90 %.....	26
Table B.1 — Minimum product testing frequencies .....	27
Table B.2 — Minimum product testing frequencies for the reaction to fire characteristics .....	29
Table C.1 — Classification of EPS products .....	33
Table E.1 — Correlation between bending strength and shear strength .....	40
Table E.2 — Test methods, test specimens, conditions and minimum testing frequencies .....	41
Table E.3 — Tabulated values of water vapour diffusion resistance index and water vapour permeability .....	42
Table ZA.1 — Relevant clauses .....	44
Table ZA.2 — System(s) of attestation of conformity .....	46
Table ZA.2.1 — Assignment of evaluation of conformity tasks for products under system 1 .....	47
Table ZA.2.2 — Assignment of evaluation of conformity tasks for products under system 3 and 3 (with 4 for RtF).....	48

## Foreword

This document (EN 14933:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 88 "Thermal insulating materials and products", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard is one of a series of standards for products used for insulation in buildings, insulation of building equipment and industrial installations and in civil engineering applications.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.